

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Индонезия об освобождении от виз владельцев дипломатических и служебных паспортов**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 26 июля 2012 года № 974

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Утвердить прилагаемое Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Индонезия об освобождении от виз владельцев дипломатических и служебных паспортов, совершенное 13 апреля 2012 года в городе Джакарта.

2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер - Министр*

*Республики Казахстан*

*К. Масимов*

**Соглашение  
между Правительством Республики Казахстан и Правительством  
Республики Индонезия об освобождении от виз владельцев  
дипломатических и служебных паспортов**

*(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу с 26 января 2013 года)*

Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Индонезия, далее именуемые «Стороны», рассматривая возможность укрепления дружеских отношений между Республикой Казахстан и Республикой Индонезия, желая на взаимной основе упростить взаимные поездки граждан Республики Казахстан и Республики Индонезия, владельцев действительных дипломатических и служебных паспортов между двумя государствами, действуя в соответствии с действующими законами и нормативными правовыми актами государств Сторон, согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

**Освобождение от виз**

Граждане государств Сторон, владельцы действительных дипломатических и служебных паспортов могут въезжать, выезжать и следовать транзитом по территории

государства другой Стороны без виз на срок до 30 (тридцать) дней с даты въезда, который не может быть продлен.

## **Статья 2**

### **Срок действия паспортов**

Срок действия дипломатических и служебных паспортов граждан государств каждой из Сторон должен быть не менее 6 (шесть) месяцев до въезда на территорию государства другой Стороны.

## **Статья 3**

### **Ограничения визы**

Граждане государств Сторон, владельцы действительных дипломатических и служебных паспортов въезжают и выезжают на/с территорию государства другой Стороны через любые пункты пропуска, открытые для международного сообщения без каких-либо ограничений, за исключением ограничений в области безопасности, а также миграционной, таможенной и санитарной областях, которые в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон могут применяться в отношении владельцев действительных дипломатических и служебных паспортов.

## **Статья 4**

### **Виза для членов дипломатических представительств или консульских учреждений**

Граждане государств Сторон, владельцы действительных дипломатических и служебных паспортов, назначенные в дипломатические представительства или консульские учреждения, аккредитованные на территории государства другой Стороны, включая членов их семей, не освобождаются от визового порядка и должны получить соответствующие въездные визы в дипломатическом представительстве или консульском учреждении государства другой Стороны до въезда.

## **Статья 5**

### **Полномочия властей**

Каждая из Сторон сохраняет за собой право отказать в разрешении на въезд или прекратить пребывание на территории своего государства граждан государства другой Стороны, владельцев действительных дипломатических и служебных паспортов, если они признаны нежелательными.

## **Статья 6**

### **Образцы паспортов**

Стороны обмениваются по дипломатическим каналам образцами своих действительных дипломатических и служебных паспортов до вступления в силу настоящего Соглашения. В случае внесения любых изменений в дипломатические и служебные паспорта, Стороны обязаны письменно по дипломатическим каналам уведомить об этом друг друга, приложив образцы новых паспортов, до введения паспортов в действие.

## **Статья 7**

### **Приостановление**

1. Каждая Сторона может временно, частично или полностью приостановить действие настоящего Соглашения в целях обеспечения национальной безопасности, общественного порядка или общественного здоровья.

2. О начале и завершении приостановления действия настоящего Соглашения, в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи, другая Сторона надлежащим образом заблаговременно уведомляется по дипломатическим каналам.

## **Статья 8**

### **Урегулирование споров**

Любые разногласия или споры, возникшие при толковании или применении положений настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций или переговоров между Сторонами.

## **Статья 9**

### **Внесение изменений и дополнений**

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, которые являются неотъемлемыми частями, настоящего Соглашения и вступают в силу в порядке, предусмотренном пунктом 1 статьи 10 настоящего Соглашения.

## **Статья 10**

### **Вступление в силу, срок действия и прекращение**

1. Настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 (тридцать) дней с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о

выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его  
в с т у п л е н и я в с и л у .

2. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и остается в силе  
до истечения 2 (два) месяцев с даты получения по дипломатическим каналам одной из  
Сторон соответствующего письменного уведомления другой Стороны об ее намерении  
п р е к р а т и т ь е г о д е й с т в и е .

В удостоверение чего нижеподписавшиеся, должным образом уполномоченные  
соответствующими правительствами, подписали настоящее Соглашение.

Совершено в городе Джакарта 13 апреля 2012 года в двух экземплярах, каждый на  
казахском, индонезийском и английском языках, при этом все тексты имеют  
о д и н а к о в у ю с и л у .

В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего  
Соглашения, Стороны будут обращаться к тексту на английском языке.

*За Правительство  
Республики Казахстан*

*За Правительство*

*Республики Индонезия*